

BEJO

PL TAJO (OD350VFJ)
TERMOS OBIADOWY

Sposób użycia:

1. Przed pierwszym użyciem termos należy dokładnie umyć wodą z płynem do naczyń
2. W celu lepszego utrzymywania pożądanej temperatury zaleca się przegrzanie/przechłodzenie termosu przed każdym użyciem. W tym celu należy napełnić naczynie gorącą/zimną wodą do wysokości nakrętki i pozostawić zamknięte przez około 5 minut, następnie należy wylać płyn i napełnić termos właściwym posiłkiem.
3. Po użyciu zawsze należy opróżnić termos i dokładnie umyć wodą z płynem do naczyń.

Instrukcja obsługi:

1. Odkręcić nakrętkę i włożyć zawartość do termosu.
2. Dokładnie zakręcić nakrętkę, zwracając uwagę by równo i szczelnie przywierała do otworu termosu, w celu uniknięcia niechcianych wycieków.

Ostrzeżenia:

- W celu uniknięcia poparzenia, należy zawsze napełniać termos stojący na równej powierzchni.
- Nie wolno trzymać w zamkniętym termosie napojów gazowanych, gdyż ciśnienie może spowodować, że nakrętką eksploduje.
- Nie wolno stawiać termosu na gorącej kuchence ani wkładać do zamrażarki.
- Nie wolno podgrzewać zawartości termosu razem z termosem w kuchence mikrofalowej.
- Zaleca się ręczne mycie termosu przy użyciu wody z płynem do naczyń.
- Termosu nie wolno myć w zmywarce.
- Nie zaleca się przechowywania w termosie produktów mlecznych oraz jedzenia dla niemowląt przez zbyt długi czas ze względu na szybszy proces fermentacji tych produktów oraz możliwość rozwoju bakterii.

NAZWA	POJEM- NOŚĆ	DO KONTAKTU Z ŻYWNOSCIĄ	KRAJ POCHO- DZENIA	NUMER PARTII
TAJO (OD350VFJ)	350 ml	TAK 	CHINY	CR.120.11

Pojemność: 350 ml

Wymiary (wys. x śred.): 11,5x 9,5 cm

Skład materiałowy:

Szianki: stal nierdzewna; Nakrętką: PP i silikon

Objaśnienie ikon:



Dbaj o czystość - jeśli produkt nie spełnia już dłużej Twoich oczekiwań lub okres jego użytkowania się zakończył, wówczas zutylizuj produkt zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dot. ochrony środowiska. Wyrzucając opakowanie i inne elementy związane z produktem, rób to w miejscach do tego przeznaczonych.



Rodzaj materiału z którego zostało wykonane opakowanie: tektura falista.

Wyprodukowano w Chinach.

Producent:

Farias sp. z o.o.; Al. Gen. W. Andersa 615, 43-300 Bielsko-Biała, Polska
Tel. +48 33 44 41 777, www.farias.pl

BEJO

EN TAJO (OD350VFJ)
FOOD FLASK

Use guide:


1. Before first use, wash the flask thoroughly with water and washing-up liquid
2. In order to keep temperature locked in for hours, it is recommended to preheat / pre-chill the flask before each use. Fill with hot/ cold tap water, attach the lid and let it stand ca. 5 minutes, then empty the flask and fill it with proper meal.
3. After use, always empty the flask and wash it thoroughly with water and washing-up liquid.

User guide:

1. Remove lid and fill the flask with the contents.
2. Put the lid back and screw it tightly, make sure that it fits evenly and tightly to the flask opening to prevent leaks and spills.

Warnings:

- To avoid burns or scald, always fill your flask standing on a flat surface.
- DO NOT use to store or carry carbonated drinks. This may cause the lid and contents to eject forcefully.
- DO NOT put the flask in a freezer, or on a hot stove.
- DO NOT use the flask in a microwave.
- Hand washing with water and washing-up liquid is recommended.
- Not dishwasher safe.
- It is not recommended to store dairy products and baby food for too long due to faster fermentation process that may lead to bacterial growth.

NAME	CAPACITY	FOOD GRADE	COUNTRY OF ORIGIN	BATCH NUMBER
TAJO (OD350VFJ)	350 ml	YES 	CHINA	CR.120.11

Capacity: 350 ml

Size (height x diameter): 11,5 x 9,5cm

Material composition:

Body: stainless steel; Lid: PP i silikon

Objaśnienie ikon:



Keep tidy - when no longer used or when service life has expired dispose according to local environmental regulations. Dispose the packaging or the item in an appropriate manner and designated areas.



Packing material: corrugated cardboard

Made in China.

Producer:

Farias sp. z o.o.; Al. Gen. W. Andersa 615, 43-300 Bielsko-Biała, Polska
Tel. +48 33 44 41 777, www.farias.pl

BEJO

CS TAJO (OD350VFJ)
OBĚDOVÁ TERMOSKA

Způsob použití:

1. Nádobu a uzáver pred prvým použitím dôkladne umyte vodou a prostriedkom na umývanie riadu.
2. Aby termoska dokázala lepšie udržiavať požadovanú teplotu odporúčame, aby ste ju pred každým použitím zohriali / vychladili. Preto termosku naplňte horúcou / studenou vodou, až po uzáver, nechajte zatvorenú cca 5 minút, potom vodu vylejte a do termosky vložte jedlo.
3. Termosku po použití vždy dôkladne umyte vodou a prostriedkom na umývanie riadu.

Návodok použití:

1. Odšroubujte uzáver a vložte obsah do termosky.
2. Pevne zašroubujte uzáver a uistíte se, že rovnoměrně a těsně přiléhá k otvoru termosky, aby nedošlo k nechtěnému úniku.

Varovania:

- Abyste se nepopálili, vždy naplňujetermoskuna rovném povrchu.
- Nenechávejtev uzavřené termoscesycené nápoje, protože tlak může způsobit explozi uzávěru.
- Nedávejte termoskuna horký sporák nevkládejte do mrazničky.
- Neohřívajte obsah termoskyspolečne s termoskou mikrovlnné troubě.
- Termosku myjte ručněvodou saponátom.
- Termoska se nesmí mýt v myčce nádobí.
- V termosce neuchovávajte mliečne výrobky kojeneckou stravu príliš dlhooz dôvodu rýchlejšieho procesu fermentace těchto výrobků a možnosti rozvoje bakterií.

NÁZEV	OBJEM	PRO STYK S POKRÝVÁKAMI	ZEMĚ PŮVODU	ČÍSLO ŠARŽE
TAJO (OD350VFJ)	350 ml	TAK 	ČÍNA	CR.120.11


Objem: 350 ml

Rozměry (v. x pr.): 11,5x9,5 cm

Materiálové složení:

Stěna: nerezová ocel; Uzáver: PP a silikon

Ikona vysvětlení:

 Dbejte na čistotu - pokud již výrobek nespĺňuje vaše očekávání nebo uplynula jeho životnost, zlikvidujte jej v souladu s místními předpisy na ochranu životního prostředí. Obal a jiné prvky výrobku vyhodte na k tomu vyhrazená místa



Druh materiálu, ze kterého byl vyroben obal: vlnitá lepenka

Vyrobeno v Číne

Výrobce:

Farias sp. z o.o.; Al. Gen. W. Andersa 615, 43-300 Bielsko-Biala, Polska
Tel. +48 33 44 41 777, www.farias.pl

BEJO

SK TAJO (OD350VFJ)
OBĚDOVÁ TERMOSKA

Spůsob použití:

1. Before first use, wash the flask thoroughly with water and washing-up liquid
2. In order to keep temperature locked in for hours, it is recommended to preheat / pre-chill the flask before each use. Fill with hot/ cold tap water, attach the lid and let it stand ca. 5 minutes, then empty the flask and fill it with proper meal.
3. After use, always empty the flask and wash it thoroughly with water and washing-up liquid.

Návod na použití:

1. Otvorte uzáver a do termosky vložte požadované jedlo.
2. Dôkladne zatvorte uzáver, pričom dávajte pozor, aby rovno a tesne priliehal k otvoru termosky tak, aby nedošlo k nežiaducim únikom

Varovania:

- Predchádzajte popáleniu, termoska pri napĺňaní musí stáť pevne na rovnom povrchu.
- V zatvorenej termoske v žiadnom prípade neuschovávajte sytené nápoje, keďže v opačnom prípade môže uzáver termosky následkom tlaku plynu explodovať.
- Termosku nekladte na horúci sporák, ani nevkladajte do mrazničky.
- Jedlo, ktoré je ešte v termoske, v žiadnom prípade nezohrievajte v mikrovlnnej rúre.
- Odporúčame, aby ste termosku umývali ručne vodou a prostriedkom na umývanie riadu.
- Termosku neumývajte v umývačke riadu.
- Neodporúčame, aby ste v termoske príliš dlho uschovávali mliečne výrobky alebo jedenie pre batolata, vzhľadom na rýchlejší proces fermentácie týchto výrobkov, ako aj možný nežiaduci rozvoj baktérií.

NÁZEV	OBJEM	VHODNÉ PRE STYK S POKRÝVÁKAMI	KRAJINA PŮVODU	BATCH NUMBER
TAJO (OD350VFJ)	350 ml	YES 	CHINA	CR.120.11

Objem: 350 ml

Rozměry (výška x priemer): 11,5 x 9,5 cm

Materiálové složení:

Stěna: nerezová ocel; Uzáver: PP a silikon

Vysvetlenie ikonu:



Ochrana životného prostredia – ak už výrobok nespĺňa vaše očakávania alebo je už opotrebovaný, zneškodnite ho v súlade s miestnymi predpismi o ochrane životného prostredia. Obal, balenie a iné prvky súvisiace s výrobkom vyhadzujte príslušným spôsobom podľa typu daného odpadu.



Typ materiálu, z ktorého je vyrobené balenie: vlnitá lepenka.

Vyrobené v Číne.

Výrobca:

Farias sp. z o.o.; Al. Gen. W. Andersa 615, 43-300 Bielsko-Biala, Polska
Tel. +48 33 44 41 777, www.farias.pl

BEJO

RO TAJO (OD350VFJ)
TERMOS PENTRU PRÂNZ

Mod de utilizare:


1. Înainte de prima utilizare, termosul trebuie spălat bine cu apă și lichid de spălat vase
2. Pentru a menține mai bine temperatura dorită, se recomandă supraîncălzirea/răcirăa termosului înainte de fiecare utilizare. Pentru a face acest lucru, umpleți termosul cu apă fierbinte/rece până la capac și lăsați-l închis aproximativ 5 minute, apoi vărsați lichidul și umpleți termosul cu mâncare.
3. După utilizare, golii întotdeauna termosul și spălați-l bine cu lichid de spălat vase și apă.

Instrucțiuni de utilizare:

1. Deșurubați capacul și puneți conținutul în termosul.
2. Înșurubați bine capacul, asigurându-vă că aderă uniform și strâns la orificiul termosului pentru a evita scurgerile nedorite.

Avertizări:

- Pentru a evita arsurile, umpleți întotdeauna termosul așezat pe o suprafață plană.
- Nu păstrați băuturi carbogazoase în termosul închis deoarece presiunea poate provoca explozia capacului.
- Nu puneți termosul pe un aragaz fierbinte sau în congelator.
- Nu încălziți conținutul termosului împreună cu termosul în cuptorul cu microunde.
- Se recomandă spălarea termosului cu apă cu lichid de spălat vase.
- Nu spălați termosul în mașină de spălat vase.
- Nu este recomandat să păstrați produsele lactate și alimentele pentru copii în termos prea mult timp din cauza procesului de fermentare mai rapid al acestor produse și a posibilității de dezvoltare a bacteriilor.

DENUMIRE	CAPACITATE	PENTRU CONTACT CU ALIMENTELE	TARA DE PROVENIENȚĂ	NUMĂRUL LOTULUI
TAJO (OD350VFJ)	350 ml	TAK 	CHINA	CR.120.11

Capacitate: 350 ml

Dimensiuni (înăl. x diam.): 11,5x 9,5 cm

Material:

Pereți: oțel inoxidabil; Capac: PP și silicon

Explicația simbolurilor:



Păstrați curățenia - dacă produsul nu mai îndeplinește așteptările dvs. sau a ajuns la sfârșitul duratei sale de utilizare, atunci aruncați produsul în conformitate cu reglementările locale de mediu aplicabile. Când aruncați ambalajele și alte articole aferente produsului, faceți acest lucru în locuri desemnate.



Tip de material de ambalare: carton ondulat

Fabricat în China.

Producător:

Farias sp. z o.o.; Al. Gen. W. Andersa 615, 43-300 Bielsko-Biala, Polska
Tel. +48 33 44 41 777, www.farias.pl

BEJO

HU TAJO (OD350VFJ)
EBÉD TERMOSZ

Használati utasítás:


1. Első használat előtt mosogatószeres vízzel alaposan mossa le a termoszt.
2. A kívánt hőmérséklet jobb fenntartása érdekében minden használat előtt javasolt túlmelegíteni/lehűteni a termoszt. Ehhez kupak magasságáig töltsé fel a termoszt forró/hideg vízzel és körülbelül 5 percig hagyja zárga, majd öntse ki a folyadékot és megfelelő étellel töltsé meg a termoszt.
3. Használat után mindig ürítse ki a termoszt és alaposan mossa le mosogatószeres vízzel.

Használati utasítás:

1. Csavarja le a kupakot és töltsé meg a termoszt.
2. Csavarja vissza szorosan a termosz kupakját ügyelve arra, hogy egyenletesen és szorosan tapadjon a termosz nyílásához a nem kívánt kiszivárgások elkerülése érdekében.

Figyelmeztetések:

- Egési sérülések elkerülése érdekében mindig egyenes felületen töltsé a termoszt.
- Szénsavas italokat nem szabad zárt termoszban tartani, mert nyomás hatására a kupak felrobbanhat.
- Ne helyezze a termoszt forró tűzhelyre és ne tegye mélyhűtőbe.
- A termosz tartalmát termoszsal együtt ne melegítse mikrohullámú sütőben.
- A termoszt kézzel, mosogatószeres vízzel javasolt mosni.
- A termosz mosogatógéppel nem mosható.
- A tejtermékeket és a bébiteleket nem javasolt hosszú ideig termoszban tárolni, mivel ezek a termékek gyorsabban erjednek, és fennáll a baktériumok szaporodásának lehetősége.

NÉV	ÜRTARTALMA	ÉLELMISZERREKKELVÁLÓ KAPCSOLATBAN	SZÁRMAZÁSI HELYE	SOROZAT SZÁMA
TAJO (OD350VFJ)	350 ml	YES 	CHINA	CR.120.11

Térfogata: 350 ml

Méretei (magasság x átmérő): 11,5x 9,5 cm

Anyagösszetétel:

Falak: rozsdamentes acél; Kupak: PP és szilikon

Szimbólumok:



Ügyeljen a tisztaságra – amennyiben a termék már nem felel meg az elvárásainak vagy lejárt a használati ideje, akkor az országban érvényes környezetvédelemre vonatkozó rendelkezések szerint dobja ki. Amikor kidobja a csomagolását és egyéb, a terméket tartalmazó elemeket az arra szánt helyeken tegye meg.



Csomagolási anyag: hullámos karton

Kínában készült.

Gyártó:

Farias sp. z o.o.; Al. Gen. W. Andersa 615, 43-300 Bielsko-Biala, Polska
Tel. +48 33 44 41 777, www.farias.pl